



STATUS®

IT

Miscelatore

Istruzioni originali

EN

Mixer

Original instructions

DE

Rührer

Originalbetriebsanleitung

BG

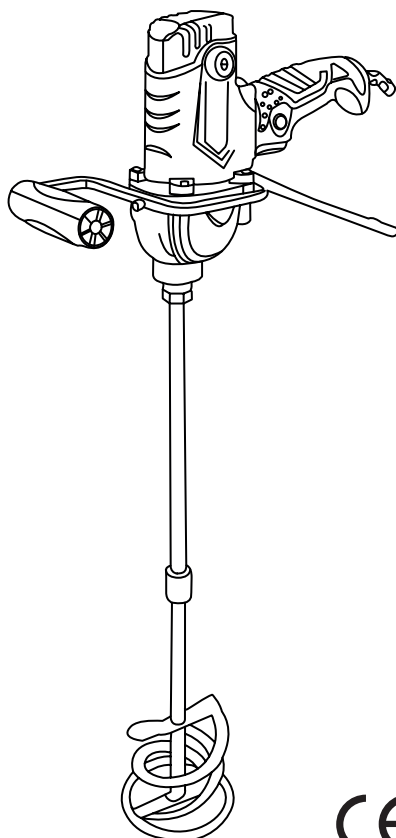
Миксер

Оригинална инструкция за използване

RU

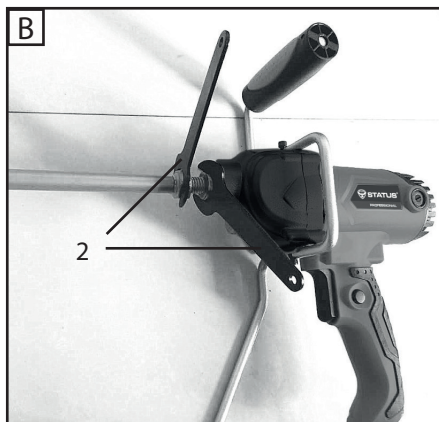
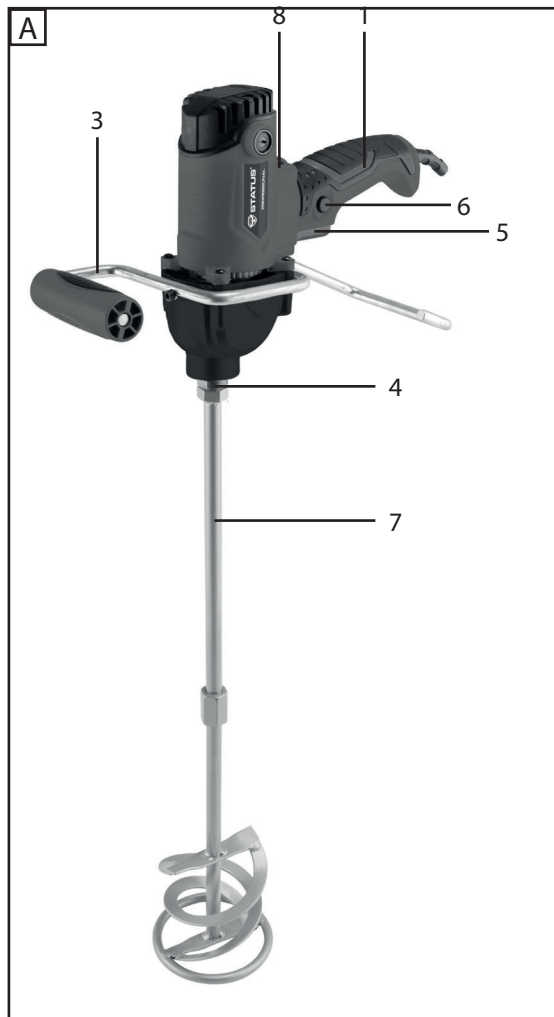
Миксер

Оригинальная инструкция по эксплуатации



MX1000





INTENDED USE

GENERAL SAFETY RULES

INTENDED USE

The machine is intended for mixing building materials that are in a fluid or powder form, e.g. paint, mortar, adhesives, plaster and similar substances.

Depending on the consistency of the material and the amount to be mixed, the appropriate agitator with the suitable mixing effect should be used. The machine may only be utilised for its intended use.

GENERAL SAFETY RULES

WORK AREA

- **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered and dark areas invite accidents.*
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- **Connect the electric power tool to electricity, using a 16 A maximum secure contact protected outlet (220-240V~, 50 Hz).** *We recommend you to attach a residual current circuit-breaker (RCD) that does not exceed 30mA.*

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*

GENERAL SAFETY RULES

- **Use safety equipment. Always wear eye protection.** *Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- **Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.** *Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.*
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of these devices can reduce dust related hazards.*

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

SAFETY NOTES FOR MIXERS | TOOL PARTS OVERVIEW BEFORE USE

SAFETY NOTES FOR MIXERS

- Hold the device by the insulated handle surfaces when performing work where there is danger of the applied tool striking hidden electrical lines or its own power line. Contact with a live wire could cause metal parts of the device to become live and lead to electric shock.
- Do not use device in surroundings with explosive atmospheres. Do not mix solvents or substances containing solvents with a flashpoint below 21 °C.
- Do not place cables around any part of your body.
- Only turn the device on or off when it is in the mixing vessel. Make sure that it is securely and safely positioned. When mixing, do not place hands or objects in the mixing vessel.
- If the sound pressure level at the work station exceeds 85 dB(A), wear hearing protection!
- Wearing work gloves and safety glasses is recommended when working with the agitator.
- Wearing snug fitting clothing is required.

TOOL PARTS OVERVIEW

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Handle | 5. On/off switch |
| 2. Open-end spanner for changing agitator | 6. Lock-on button |
| 3. Auxiliary handle | 7. Mixing paddle |
| 4. Agitator shaft M14 inner threading | 8. Rotation speed adjustment wheel |

BEFORE USE

Always pull the mains plug before executing settings on the device.

Mounting the agitator (Fig. B)

- Firmly screw the shaft to the mixing spiral.
- Subsequently, screw the agitator 7 into the agitator shaft with the M-14 inner threading 4 .
- Secure the chuck with an open-end spanner 2 and tighten the stirrer 7 with a second openend spanner 2 .

Dismantling the agitator

- To remove the agitator, repeat the process in the reverse order.

Installing the auxiliary handle

- Install the auxiliary handle 3 by securing the 2 included screws in the designated location on the gearbox housing (see Fig. C).

OPERATION MAINTENANCE

OPERATION

Turning the device ON / OFF

- Switching on: Press the ON / OFF switch 5 .
- Switching off: Release the ON / OFF switch 5 .
- Switching on permanent operation: Secure ON / OFF switch 5 with lock-on button 6 .
- Switching off permanent operation: Press ON / OFF switch 5 quickly.

Electronic speed pre-selection

- The necessary speed can be pre-selected by rotating the regulator dial 8.

Working with the mixer

- Submerge the mixer in the mixture at a low speed.
- After the agitator has been submerged completely, you may increase the speed.
- During the mixing process, move the agitator around the mixing vessel and mix the mixture until it is completely processed.

MAINTENANCE

GENERAL INSPECTION

Regularly inspect all fasteners and ensure they are properly tightened. Should any of the screws be loose, retighten it immediately to avoid hazards.

If the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.

CLEANING

For safe operation always keep the machine and its ventilation slots clean.

Regularly check to see if any dust or foreign matter has entered the ventilation slots and the grills around the switches. Use a soft brush and/or air jet to remove any accumulated dust.

Wear safety glasses to protect your eyes whilst cleaning.

Exterior plastic parts may be cleaned with a damp cloth and mild detergent if necessary.

WARNING!

Never use alcohol, petrol or other cleaning agent. Never use caustic agents to clean plastic parts. Water must never come into contact with the tool.

REPLACEMENT PARTS

To assure product safety and reliability, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement) should be performed by authorised service centres always using genuine replacement parts.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

CE DECLARATION OF CONFORMITY

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	MX1000
Voltage	220-240 V~ 50 Hz
Input power	850 W
Idle speed	180-700 RPM
Mixer holder	M14
Weight	2,4 kg
A-weighted sound pressure level LpA	87,4 dB(A), uncertainty 3 dB(A)
A-weighted sound power level LwA	98,4 dB(A), uncertainty 3 dB(A)
Vibration emission value ah	1,916/2,414 m/s ² , uncertainty 1,5 m/s ²
Protection class	II

Scope of delivery:

Mixer, mixing paddle, spanners (2 pcs.), auxiliary handle, screws (2 pcs.).

The manufacturer reserves the right to make changes and improvements to the products and to alter specifications without prior notice.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

We STATUS ITALIA S.R.L. as the responsible manufacturer declare that the following STATUS machine(s): Circular Saw Model No./ Type: **MX1000** are of series production and conforms to the following European Directives: **2014/30/EU, 2006/42/EC.**

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents: EN55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60745-1:2009/A11:2010, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2014:01 PAK.

The technical documentation kept by the manufacturer: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

DESTINAZIONE D'USO

AVVERTENZE GENERALI DI PERICOLO PER ELETTROUTENSILI

DESTINAZIONE D'USO

La macchina è progettata per la miscelazione di materiali da costruzione liquidi e in polvere, come vernici, malte, colle, gesso e sostanze simili. A seconda della consistenza e della quantità del materiale da miscelare è necessario utilizzare il mixer adatto. La macchina deve essere utilizzata esclusi vamente nel rispetto della sua destinazione d'uso.

AVVERTENZE GENERALI DI PERICOLO PER ELETTROUTENSILI

AREA DI LAVORO

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** *Le zone buie ed ingombre di oggetti favoriscono incidenti.*
- **Non utilizzare l'utensile in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere.** *Le scintille generate potrebbero infiammare polvere e/o vapore.*
- **Tenere a distanza bambini e terzi durante il funzionamento.** *Per una distrazione potreste perdere il controllo dell'utensile.*

SICUREZZA ELETTRICA

- **La spina dell'utensile deve essere adatta alla presa utilizzata. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con gli utensili collegati a terra.** *L'impiego di una spina integra ed una presa adatta riduce i rischi di folgorazione.*
- **Evitare di toccare con il corpo le superfici collegate a terra quali tubi, radiatori, forni e frigoriferi.** *Il rischio di folgorazione aumenta se il corpo è collegato a terra.*
- **Non esporre l'utensile alla pioggia e all'umidità.** *La penetrazione d'acqua nell'utensile aumenta il rischio di folgorazione.*
- **Non utilizzare il cavo per scopi diversi da quello previsto. Non utilizzare il cavo per trasportare o tirare l'utensile, oppure per staccare la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, parti appuntite o in movimento. Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di folgorazione.**
- **Se l'utensile viene utilizzato all'aperto, usare una prolunga adatta all'uso esterno.** *L'impiego di una prolunga da esterno riduce il rischio di folgorazione.*
- **Se il lavoro in un ambiente umido è strettamente necessario, utilizzare una presa protetta da dispositivo a corrente residua.** *Ciò riduce i rischi di scosse.*

SICUREZZA PERSONALE

- **L'uso di elettROUTENSILI richiede attenzione e buon senso. Non utilizzare gli utensili se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.** *Una breve disattenzione può provocare gravi danni alle persone.*
- **Munirsi di indumenti e dispositivi di protezione. Indossare sempre occhiali da lavoro.** *L'uso di dispositivi di protezione tra cui mascherina antipolvere, scarpe antiscivolo, casco e protezioni per l'udito riduce il rischio di danni a persone.*

AVVERTENZE GENERALI DI PERICOLO PER ELETTROUTENSILI

- **Evitare l'accensione accidentale.** Accertarsi che l'interruttore sia in posizione "OFF" prima di inserire la spina. *Se si trasportano gli utensili con il dito sull'interruttore o si inserisce la spina nella presa con l'interruttore in posizione "ON" aumenta il rischio di incidenti.*
- **Togliere tutte le chiavi di regolazione prima di accendere l'utensile.** *Una chiave lasciata inserita in una parte rotante di un utensile può provocare danni a persone.*
- **Non utilizzare l'utensile in condizioni estreme.** **Mantenere sempre l'equilibrio ed i piedi ben appoggiati a terra.** *Questo consente un maggior controllo dell'utensile in caso di imprevisti.*
- **Indossare un abbigliamento adeguato.** **Non indossare abiti svolazzanti o gioielli.** **Tenere capelli, vestiti, e guanti lontani dalle parti in movimento.** *Abiti svolazzanti, gioielli o capelli potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.*
- **In presenza di apparecchiature per il collegamento a dispositivi di aspirazione e raccolta delle polveri, accertarsi che essi siano collegati ed utilizzarli correttamente.** *L'uso di queste apparecchiature può ridurre i rischi causati dalla polvere.*

USO E MANUTENZIONE DELL'UTENSILE

- **Utilizzare l'utensile più adatto per il lavoro da svolgere.** *L'impiego dell'utensile giusto migliora la qualità del lavoro e la sicurezza.*
- **Non utilizzare l'utensile se non è possibile accenderlo e spegnerlo con l'apposito interruttore.** *Gli utensili che non possono essere controllati con l'interruttore sono pericolosi e devono essere riparati.*
- **Staccare la spina dall'alimentazione di corrente prima di eseguire regolazioni, cambiare accessori o riporre l'utensile.** *Osservando queste precauzioni si riduce il rischio di accensione accidentale dell'utensile.*
- **Riporre gli utensili non utilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'utilizzo a persone che non conoscono l'utensile o queste istruzioni.** *Nelle mani di persone inesperte gli utensili possono diventare pericolosi.*
- **Sottoporre l'utensile a manutenzione.** **Verificare il corretto allineamento di tutte le parti mobili, controllare che non siano grippate e che non vi siano rotture o altri guasti che potrebbero influire sul funzionamento dell'utensile.** *Far riparare gli utensili danneggiati prima di riutilizzarli. Molti incidenti sono causati da utensili in pessime condizioni.*
- **Tenere le punte e gli strumenti da taglio puliti ed affilati.** *Se sottoposti ad una regolare manutenzione e pulizia consentono di lavorare in modo più preciso e sono maggiormente controllabili.*
- **Utilizzare l'utensile, gli accessori, gli attrezzi etc. secondo quanto indicato in queste istruzioni nonché tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il lavoro da eseguire.** *L'impiego di utensili per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati può dare origine a situazioni pericolose.*

AVVERTENZE DI SICUREZZA MIXER MALTE E VERNICI

DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO

MANUTENZIONE

- Far riparare l'utensile da personale qualificato che utilizzi solo parti di ricambio originali. *In caso contrario la sicurezza dell'utensile potrebbe risultare compromessa.*

AVVERTENZE DI SICUREZZA MIXER MALTE E VERNICI

- Impugnare l'apparecchio alle superfici di presa isolate quando si eseguono dei lavori, durante i quali l'insero può entrare in contatto con cavi nascosti o con il cavo di alimentazione dell'apparecchio stesso. Il contatto con un cavo elettrico può mettere sotto tensione anche parti metalliche dell'apparecchio e provocare una scossa elettrica.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con atmosfere potenzialmente esplosive. Non utilizzare solventi o prodotti a base solvente con un punto di infiammabilità inferiore a 21 °C.
- Non lasciare alcun cavo vicino al proprio corpo.
- Utilizzare il dispositivo solo nella ciotola di miscelazione. Assicurarsi che la ciotola di miscelazione sia in una posizione ben salda e sicura. Durante la miscelazione non introdurre mani o oggetti nella ciotola.
- Qualora la pressione acustica sul posto di lavoro superi i 85 dB (A), indossare le cuffie!
- È consigliato indossare guanti da lavoro e occhiali di protezione, mentre si utilizza con l'agitatore.
- È obbligatorio indossare indumenti attillati.

DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Impugnatura | 6. Tasto di blocco |
| 2. Chiave a forcella per cambio fruste | 7. Frusta |
| 3. Impugnatura supplementare | 8. Regolatore elettronico dei giri |
| 4. Mixer con attacco filettato M14 | |
| 5. Interruttore on/off | |

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

Staccare sempre la spina, prima di regolare il dispositivo.

Montaggio della frusta

- Avvitare saldamente il gambo della frusta a all'elica.
- Infine avvitare la frusta 7 al mixer con attacco filettato M14 4 .
- Tenere l'attacco della frusta ben fermo con una chiave a forcella 2 e serrare il mixer 7 con la seconda chiave a forcella 2 .

Smontaggio del mixer

- Per smontare il mixer, eseguire le operazioni invertendo l'ordine.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

USO | MANUTENZIONE

Montaggio dell'asta d'appoggio

- Installare la maniglia aggiuntiva 3, fissandola all'alloggiamento con le viti fornite (vedi fig. C).

USO

Accensione e spegnimento del dispositivo

- Accensione: Premere l'interruttore ON/OFF 5 .
- Spegnimento: Rilasciare l'interruttore ON/OFF 5 .
- Accensione esercizio continuo: Fermare l'interruttore ON/OFF 5 con il tasto di blocco 6 .
- Spegnimento esercizio continuo: Tenere premuto brevemente l'interruttore ON/OFF 5.

Selezione del numero di giri

- La necessaria frequenza di rotazione viene predisposta girando il disco del regolatore 8.

Lavorare con il mixer

- Inserire il mixer a bassa velocità nel composto da miscelare.
- Una volta immersa completamente la frusta, si può aumentare la velocità.
- Miscelare muovendo il mixer nella ciotola e continuare finché il prodotto non risulta omogeneo.

MANUTENZIONE

CONTROLLI GENERICI

Controllare regolarmente tutti gli elementi di fissaggio ed accertarsi che sono saldamente assicurati. Nel caso in cui qualche vite si è allentata, stringerla subito, per evitare situazioni di rischio.

Lubrificare regolarmente tutte le parti in mozione. Se il cavo di alimentazione è guasto, la sostituzione deve essere fatta dal costruttore o da un suo specialista di centro assistenza, per ovviare ai pericoli relativi alla sostituzione.

PULIZIA

Per un lavoro sicuro mantenere sempre puliti la macchina e i fori di ventilazione. Verificare regolarmente che non siano penetrati polvere o corpi estranei nella griglia di ventilazione vicino al motore elettrico o intorno ai commutatori. Usare una spazzola soffice per rimuovere la polvere ammassata. Per proteggere gli occhi durante la pulitura, portare occhiali di protezione. Se la carcassa della macchina necessita la pulitura, spolverarla con un canovaccio morbido e umido. Si può usare un debole detergente.

ATTENZIONE: Non è ammesso l'uso di alcool, benzina o altri solventi. Non adoperare mai preparati attaccanti per la pulitura delle parti plastiche. Non è ammessa l'entrata di acqua in contatto con la macchina.

DATI TECNICI

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

PARTI DI RICAMBIO

Per provvedere a un lavoro sicuro con l'elettrotensile, e alla sua affidabilità, tutte le attività relative alla riparazione, la manutenzione e la regolazione (ivi incluse la verifica e la sostituzione delle spazzole) vanno effettuare nei centri assistenza autorizzati, usando soltanto pezzi di ricambio originali.

DATI TECNICI

Modello	MX1000
Tensione	220-240 V~ 50 Hz
Potenza assorbita	850 W
Numero di giri a vuoto	180-700 RPM
Attacco frusta	M14
Peso	2,4 kg
A-livello di pressione sonora ponderata LpA	87,4 dB(A), Indeterminazione 3 dB(A)
A-livello di potenza sonora ponderata LwA	98,4 dB(A), Indeterminazione 3 dB(A)
Valore delle vibrazioni emesse ah	1,916/2,414 m/s ² , Indetermin. 1,5 m/s ²
Classe di protezione	II

Accessori:

Miscelatore, frusta, chiavi a forcella per cambio fruste (2 pcs.), Impugnatura supplementare, viti (2 pcs.).

L'azienda produttrice si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi dichiariamo sotto la nostra personale responsabilità, che questo prodotto è in conformità a tutte le disposizioni pertinenti della presente direttive e norme armonizzate: 2014/30/EU, 2006/42/EC, EN55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60745-1:2009/A11:2010, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2014:01 PAK.

Il fascicolo tecnico viene custodito presso la: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Maschine ist zum Anmischen von flüssigen und pulverförmigen Baustoffen wie Farben, Mörtel, Kleber, Putze und ähnlichen Substanzen bestimmt. Je nach Materialkonsistenz und Mischmenge, ist der passende Universal-Rührquirl mit entsprechender Mischwirkung einzusetzen. Die Maschine darf nur nach ihrer Bestimmung verwendet werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

ARBEITSPLATZSICHERHEIT

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. *Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.*
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. *Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.*

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. *Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.*
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. *Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. *Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.*

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

SICHERHEIT VON PERSONEN

- **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.*
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** *Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.*
- **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** *Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.*
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** *Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.*
- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** *Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*
- **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** *Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.*
- **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*

VERWENDUNG UND BEHANDLUNG DES ELEKTROWERKZEUGES

- **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** *Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.*
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.*

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Sicherheitshinweise für Rührer

- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** *Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.*
- **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** *Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.*
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.*
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** *Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*

SERVICE

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.*

Sicherheitshinweise für Rührer

- Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann. Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.
- Das Gerät nicht in einer Umgebung mit explosionsgefährlicher Atmosphäre betreiben. Keine Lösemittel oder lösemittelhaltigen Stoffe mit einem Flammpunkt unter 21 °C mischen.
- Legen Sie keine Kabel um irgendwelche Körperteile.
- Das Gerät nur im Mischgefäß an- / auslaufen lassen. Für einen festen und sicheren Stand des Mischgefäßes sorgen. Bei laufenden Mischarbeiten nicht mit den Händen oder Gegenständen in das Mischgefäß greifen.
- Falls der Schalldruckpegel am Arbeitsplatz 85 dB (A) überschreitet, Gehörschutz tragen!
- Bei der Arbeit mit dem Rührwerk ist das Tragen von Arbeitshandschuhen und einer Schutzbrille empfohlen.
- Tragen von eng anliegender Kleidung ist Vorschrift.

AUSSTATTUNG

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Handgriff | 6. Feststelltaste |
| 2. Montageschlüssel | 7. Universal-Rührquirl |
| 3. Zusatzgriff | 8. Elektronischer Drehzahlregler |
| 4. Rührwelle mit M-14 Innengewinde | |
| 5. EIN- / AUS-Schalter | |

VOR INBETRIEBNAHME

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen.

Universal-Rührquirl montieren (Fig. B)

- Mischwendel a mit dem Schaft fest verschrauben.
- Anschließend schrauben Sie den Universal Rührquirl 7 in die Rührwelle mit M-14 Innengewinde 4 ein.
- Halten Sie dazu die Universal-Rührquirlaufnahme mit einem Maulschlüssel 2 fest und ziehen Sie den Universal-Rührquirl 7 mit dem zweiten Maulschlüssel 2 fest.

Universal-Rührquirl demontieren

- Um den Universal-Rührquirl zu entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Installieren des Zusatzhandgriffs

- Installieren Sie den Zusatzhandgriff 3, indem Sie die 2 mitgelieferten Schrauben an der vorgesehenen Stelle am Getriebegehäuse befestigen (Fig. C).

BEDIENUNG

Gerät ein- / ausschalten

- Einschalten: EIN- / AUS-Schalter 5 drücken.
- Ausschalten: EIN- / AUS-Schalter 5 loslassen.
- Dauerbetrieb einschalten: EIN- / AUS-Schalter 5 mit Feststelltaste 6 sichern.
- Dauerbetrieb ausschalten: EIN- / AUS-Schalter 5 kurz eindrücken.

Drehzahlvorwahl

- Die erforderliche Drehzahl wird durch Drehen des Reglers 8.

Mit dem Rührgerät arbeiten

- Tauchen Sie den Universal-Rührquirl mit reduzierter Drehzahl in das Mischgut.
- Nach dem der Universal-Rührquirl vollständig eingetaucht ist, können Sie die Geschwindigkeit steigern.
- Führen Sie den Universal-Rührquirl während des Mischvorgangs durch das Mischgefäß und mischen Sie so lange, bis das Mischgut vollständig durchgearbeitet ist.

INSTANDHALTUNG

ALLGEMEINE ÜBERPRÜFUNG

Überprüfen Sie regelmäßig alle festhaltenden Elemente und überzeugen Sie sich, dass sie gut festgezogen sind. Falls irgendwelche Schraubenlocker geworden sind, ziehen Sie diese unverzüglich fest, damit Sie Risikosituationen vermeiden können.

Schmieren Sie regelmäßig alle sich bewegenden Teile. Falls das Netzkabel beschädigt ist, darf nur der Hersteller oder ein Servicefachmann des Herstellers den Austausch ausführen.

REINIGUNG

Zu einer sicheren Arbeit halten Sie die Maschine und die Ventilationsöffnungen immer sauber. Überprüfen Sie regelmäßig ob kein Staub oder Fremdkörper durch das Ventilationsgitter in der Nähe des Elektromotors oder um die Schalter eingedrungen sind. Benutzen Sie eine weiche Bürste um den angehäuften Staub zu beseitigen. Um Ihre Augen zu schützen, tragen Sie während der Reinigung eine Schutzbrille.

Wenn das Gehäuse der Maschine eine Reinigung braucht, wischen Sie es mit einem weichen feuchten Tuch ab. Man kann auch ein verdünntes Spülmittel benutzen.

WARNUNG!

Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin oder andere Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals ätzende Mittel Saubere Kunststoffteile. Wasser darf niemals mit dem Werkzeug in Berührung kommen.

ERSATZTEILE

Um die Produktsicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten Reparaturen, Wartungen und Anpassungen (einschließlich Bürstenkontrolle und Austausch) von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden, wobei immer echte Ersatzteile verwendet werden.

TECHNISCHE DATEN KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

TECHNISCHE DATEN

Model	MX1000
Stromspannung	220-240 V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	850 W
Leerlauf-Drehzahl	180-700 RPM
Universal-Rührquirlaufnahme	M14
Gewicht	2,4 kg
A-abgewogener Schalldruckpegel LpA	87,4 dB(A) Unbestimmtheit 3 dB(A)
A-abgewogener Schallleistungspegel LwA	98,4 dB(A) Unbestimmtheit 3 dB(A)
Wert der ausgestrahlten Schwingungen ah	1,916/2,414 m/s ² Unbestimmtheit 1,5 m/s ²
Schutzklasse	II

ZUBEHÖR:

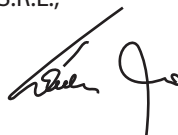
Rührer, Universal-Rührquirl, Montageschlüssel (2), Zusatzgriff, Schrauben (2).

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit versichern wir unsere persönliche Haftung, dass dieses Erzeugnis allen einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien und entsprechender harmonisierten Standards entspricht: 2014/30/EU, 2006/42/EC, EN55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60745-1:2009/A11:2010, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2014:01 PAK.

Die technischen Unterlagen werden bei: STATUS ITALIA S.R.L.,
via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Машината е предназначена за разбъркване на течни и прахообразни строителни материали като бои, строителен разтвор, лепила, суха смес за мазилка и други подобни субстанции. В зависимост от консистенцията на материала и количеството на смесване следва да се избере подходящата универсална бъркалка със съответно смесително действие. Машината може да се използва единствено съобразно предназначението. Всяка друга употреба извън посочената е нецелесъобразна

ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

РАБОТНО МЯСТО

- Пазете работното си място в чисто състояние, без каквито и да било странични предмети. *Работното място трябва да бъде добре осветено за избягване на нещастни случаи.*
- Не използвайте уреда за работа във взривоопасна атмосфера и в близост до лесно възпламеними течности. *Електрическият двигател на уреда по време на работа изпуска искри и това може да стане причина за пожар.*
- По време на работа не се допуска присъствието на странични лица и деца на работното място.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Мрежовата розетка трябва да съответства на щепселната вилка, която е монтирана на мрежовия кабел на уреда. *Забранено е да внасяте промени в конструкцията на вилката и да използвате каквито и да било преходни елементи.*
- По време на работа избягвайте контакта със заземени предмети: водопроводни тръби, отоплителни радиатори и други. *При контакт със заземени предмети рискът от електрически удар значително нараства.*
- Предпазвайте уреда от въздействието на водата и повишената влажност. *Попадането на вода във вътрешността на уреда може да причини електрически удар.*
- Пазете мрежовия кабел на уреда. Не бива да използвате кабела за пренасяне на уреда, не бива да дърпате кабела, за да изключите уреда. Разполагайте кабела по време на работа далеч от източници на топлина, подвижни части на уреда и предмети с остри краища. *Повреденият кабел може да стане причината за електрически удар.*
- При работа с уреда извън помещенията е необходимо да използвате удължител, който е специално предназначен за експлоатация на открито. *Използването на специален удължител съществено понижава риска от електрически удар.*
- Параметрите на мрежата, в която да включите уреда, трябва да съответстват на параметрите, посочени върху фабричната табелка на уреда (220-240 V~, 50 Hz).

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Не бива да работите с уреда в състояние на алкохолно или наркотично опиянение, под въздействието на лекарства или ако сте болни. *Краткосрочната загуба на контрол над уреда по време на работа може да стане причината за тежки травми.*
- Винаги използвайте средства за индивидуална защита, както и защитни очила. *Към средствата за индивидуална защита можем да включим следните: респиратор, обувки, които не се хлъзгат, както и шумозащитни наушници. Прилагането на средства за защита ще направи работата ви по-комфортна и безопасна.*
- Бъдете внимателни: при включване на уреда в мрежата, клавишът на изключвателя не бива да бъде фиксиран във включено положение. *Това ще помогне за избягване на случайното включване на уреда.*
- Преди включване на уреда, от него трябва да бъдат свалени регулиращите инструменти, отвертките и други. *Попадането на инструмента в подвижните части на уреда при включване може да стане причината за настъпване на травми и да доведе до излизането му от строя.*
- По време на работа е необходимо да заемате устойчиво положение. *Винаги стойте върху устойчива опора. Загубата на равновесие по време на работа може да стане причината за настъпване на тежки травми.*
- Не бива да обличате за работа прекомерно свободни дрехи. Преди началото на работа свалете бижутата, които носите. *Ако имате дълга коса, приберете я под шапка за коса. Попадането на краищата на дрехите, бижутата и косата в движещите се части на уреда може да причини травми.*
- Ако е предвидено включването на прахосмукачка към уреда, е задължително да я включите преди работа. *Ефективното почистване на праха от работната зона ще направи работата ви по-удобна и ще запази здравето ви.*

БЕЗОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И СЪХРАНЕНИЕ НА УРЕДА

- Не бива да претоварвате уреда. *За всеки вид работа използвайте само онзи вид инструмент или приспособление, които са предназначени за това.*
- Не използвайте уреда, ако изключвателят му е повреден. *Ако изключвателят не работи както трябва, и включването/изключването на уреда е затруднено, изключвателят трябва да бъде незабавно подменен.*
- Винаги изключвайте уреда от мрежата, преди да регулирате уреда или да подмените приставката. *Това ще ви помогне да избегнете случайното включване на уреда по време на работите за обслужването му.*
- Съхранявайте уреда на място, което е недостъпно за деца и лица, които нямат необходимите навици за работа с уреда. *Лице, което преди това не е работило с такъв тип инструмент, преди началото на работата трябва внимателно да прочете тази инструкция.*

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С МИКСЕР

- Преди да започнете работа, внимателно проверете състоянието на уреда: за лекотата на преместване на подвижните части, за липсата на повредени корпусни детайли и приспособления. *Всяка повредена част на изделието или приспособление трябва да бъде подменена преди началото на работата.*
- Съхранявайте режещото приспособление в чист вид, добре наточено и смазано.
- Използвайте инструмента и приспособлението само и единствено за извършване на тези видове работи, които са предвидени в инструкциите за експлоатация на съответния уред. *Експлоатацията на уреда не по предназначение може да доведе до счупването му и да причини травми.*

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- **Ремонтът на уреда трябва да се извършва в оторизиран сервизен център, от квалифициран персонал и само и единствено с оригинални резервни части.** *Използването на резервни части, които не са сертифицирани от производителя на съответния уред може да доведе до излизане на уреда от строя и нарушаване на нормите за електрическа безопасност на уреда.*

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С МИКСЕР

- Когато извършвате дейности, при които работният инструмент може да засегне скрити електрически проводници или хранващия кабел, дръжте уреда за изолираните ръкохватки. Контактът с проводник под напрежение може да предаде напрежението и към металните части на уреда и да причини електрически удар.
- Уредът да не се използва в среда с взривоопасна атмосфера. Да не се разбъркват-разтворители или вещества, съдържащи разтворители, с точка на възпламеняване под 21 °С.
- Не поставяйте кабели по части на тялото си.
- Включвайте и изключвайте уреда да се върти само в смесителния съд. Погрижете се за неподвижно и безопасно положение на смесителния съд. По време на разбъркването не поставяйте ръцете си или други предмети в смесителния съд.
- Ако нивото на шум на работното място превишава 85 dB (A), носете шумозаглушители!
- При работа с миксера е препоръчително носенето на работни ръкавици и защитни очила.
- Задължително е да се носи плътно прилегло облекло.

ОБОРУДВАНЕ | ПРЕДИ ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ УПОТРЕБА

ОБОРУДВАНЕ

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Ръкохватка | 5. Превключвател ВКЛ. / ИЗКЛ. |
| 2. Монтажен ключ | 6. Фиксиращ бутон |
| 3. Допълнителна дръжка | 7. Универсална бъркалка |
| 4. Вал с вътрешна резба M14 | 8. Rotation speed adjustment wheel |

ПРЕДИ ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

Преди извършване на настройки по уреда винаги изключвайте щепсела.

Монтиране на универсалната бъркалка (Fig. B)

- Затегнете здраво спиралата с опашката.
- След това завийте универсалната бъркалка 7 във вала с вътрешна резба M14 4 .
- За целта захванете здраво държача на универсалната бъркалка с помощта на гаечен ключ 2 и затегнете универсалната бъркалка 7 с втория гаечен ключ 2 .

Демонтиране на универсалната бъркалка

- За отстраняване на универсалната бъркалка процедирайте в обратната последователност.

Монтиране на допълнителна дръжка

- Монтирайте допълнителната дръжка 3, като закрепите 2-те прикрепени винта в определеното място върху корпуса на скоростната кутия (see Fig. C).

УПОТРЕБА

Включване / изключване на уреда

- Включване: Натиснете превключвателя ВКЛ. / ИЗКЛ. 5 .
- Изключване: Отпуснете превключвателя ВКЛ. / ИЗКЛ. 5 .
- Включване на продължителен режим на работа: Обезопасете превключвателя ВКЛ. / ИЗКЛ. 5 посредством фиксиращия бутон 6 .
- Изключване на продължителен режим на работа: Натиснете за кратко превключвателя ВКЛ. / ИЗКЛ. 5 .

Настройване на оборотите

- Необходимата честота на въртене се задава предварително посредством завъртане диска на регулатора 8.

Работа с миксера

- Потопете универсалната бъркалка с намалени обороти в материала за разбъркване.
- След като универсалната бъркалка е напълно потопена в материала, можете да увеличите скоростта.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

- По време на разбъркването движете универсалната бъркалка в смесителния съд, докато подгответе материала напълно за обработка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	MX1000
Номинално напрежени	220-240 V~ 50 Hz
Консумирана мощност	850 W
Обороти на празен ход	180-700 RPM
Държач на универсалната бъркалка	M14
Тегло без универсална бъркалка	2,4 kg
A-претеглено ниво на звуково налягане LpA	87,4 dB(A), uncertainty 3 dB(A)
A-претеглено ниво на звукова мощност LwA	98,4 dB(A), uncertainty 3 dB(A)
Стойност на излъчените вибрации ah	1,916/2,414 m/s ²
Клас на защита	II

Окомплектовка:

Миксер, универсална бъркалка, ключ (2), допълнителна дръжка, винт (2).

Производителят си запазва правото да въвежда подобрения и промени в своите изделия и да променя спецификациите без предупреждение.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларираме на своя лична отговорност, че електроинструмент(и) **MX1000** съгласно даденото техническо описание отговаря на всички приложими изисквания на следните директиви: 2014/30/EU, 2006/42/EC.

Хармонизирани стандарти: EN55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60745-1:2009/A11:2010, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2014:01 ПАК

Техническа документация: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

STATUS ITALIA S.R.L., ул. „Алдо Моро“ 14/A –
36060 Пианезе (Виченца), Италия.

Дистрибутор на територията на България:
Спринтер ООД.

Адрес по регистрация: България, гр. София 1000, бул. Христо Ботев 28, ет. 7.

Адрес за кореспонденция: България, гр. София 1303,
бул. Тодор Александров №28, магазин №4.

Уебсайт: www.status-tools.com, E-mail: office@status-tools.eu.

Тел. 02 870 51 98

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Данный миксер предназначен для перемешивания полужидких и жидких строительных материалов, таких как краска, строительный раствор, клей, штукатурка и подобных материалов. В зависимости от консистенции и объема перемешиваемого материала выбирайте соответствующий смеситель. Иное использование данного изделия нецелесообразно.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

РАБОЧЕЕ МЕСТО

- Содержите рабочее место чистым и свободным от посторонних предметов.
- Рабочее место должно быть хорошо освещено во избежание несчастных случаев.
- Не используйте изделие для работы во взрывоопасной атмосфере и вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей. *Электродвигатель изделия при работе искрит и это может стать причиной пожара.*
- Во время работы не допускайте посторонних и детей к рабочему месту.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Сетевая розетка должна соответствовать штепсельной вилке, установленной на сетевом кабеле изделия. Запрещается внесение изменений в конструкцию вилки и использование любых переходников.
- Во время работы избегайте контакта с заземленными предметами: водопроводными трубами, радиаторами отопления и т.д. *При контакте с заземленными предметами значительно возрастает риск поражения электрическим током.*
- Предохраняйте изделие от воздействия воды и повышенной влажности. *Попадание воды внутрь изделия может привести к поражению электрическим током.*
- Берегите сетевую кабель изделия. Не используйте кабель для переноски изделия, не тяните за кабель чтобы выключить изделие. Располагайте кабель во время работы вдали от источников тепла, подвижных частей изделия и предметов с острыми краями. *Поврежденный кабель может стать причиной поражения электрическим током.*
- При работе изделием вне помещения применяйте удлинитель, специально предназначенный для эксплуатации на открытом воздухе. *Использование специального удлинителя значительно снижает риск поражения электрическим током.*
- Параметры сети для подключения изделия должны соответствовать параметрам указанным на маркировочной табличке изделия. (220-240 В~, 50 Гц)

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Не работайте изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, под воздействием лекарств и в болезненном состоянии. *Кратковременная потеря контроля над изделием во время работы может стать причиной серьезной травмы.*
- Всегда применяйте средства индивидуальной защиты и защитные очки. К средствам индивидуальной защиты относятся: респиратор, нескользящая обувь и шумозащитные наушники. *Применение средств защиты сделает работу более комфортной и безопасной.*
- Внимательно следите за тем, чтобы при включении изделия в сеть, клавиша выключателя не была зафиксирована во включенном положении. *Это поможет избежать случайного включения изделия.*
- Следите за тем, чтобы перед включением изделия из него были удалены регулировочные инструменты, отвертки и т.п. *Попадание инструмента в подвижные части изделия при включении может стать причиной травмы и привести к выходу изделия из строя.*
- При работе занимайте устойчивое положение. Всегда стойте на устойчивой опоре. *Потеря равновесия во время работы может стать причиной серьезной травмы.*
- Не одевайте для работы излишне свободную одежду. Перед началом работы снимите ювелирные украшения. Если у Вас длинные волосы, спрячьте их под головной убор. *Попадание краев одежды, ювелирных изделий и волос в движущиеся части изделия может привести к травме.*
- Если в изделии предусмотрено подключение пылесоса обязательно подключите его перед работой. *Эффективное удаление пыли из рабочей зоны сделает работу более удобной и сохранит Ваше здоровье.*

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- Не перегружайте изделие. Для каждого вида работ используйте только тот тип инструмента или оснастки, который для этого предназначен.
- Не используйте изделие с неисправным выключателем. *Если выключатель работает нечетко и включение/выключение изделия затруднено, выключатель подлежит немедленной замене.*
- Всегда отключайте изделия от сети перед тем как отрегулировать изделие или поменять оснастку. *Это поможет избежать случайного включения изделия во время работ по его обслуживанию.*
- Храните изделие в месте, недоступном детям и лицам не имеющим навыков работы с изделием. Лицо, ранее не работавшее таким типом инструмента обязано перед началом работы внимательно прочитать эту инструкцию полностью.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МИКСЕРОМ

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- Перед началом работы внимательно проверяйте состояние изделия: легкость перемещения подвижных частей, отсутствие повреждений корпусных деталей и оснастки. Любая поврежденная часть изделия или оснастки должна быть заменена перед началом работы.
- Содержите режущую оснастку в чистом виде, хорошо заточенной и смазанной. Используйте инструмент и оснастку только для производства тех видов работ, которые предусмотрены в инструкции по эксплуатации данного изделия. Использование изделия не по прямому назначению может привести к его поломке и травмам.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Ремонт изделия должен осуществляться в авторизованном сервисном центре, квалифицированным персоналом и с использованием только оригинальных запасных частей. Использование при ремонте запасных частей не сертифицированных производителем данного изделия может привести к выходу изделия из строя и нарушению норм электробезопасности изделия.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МИКСЕРОМ

- Держите инструмент обеими руками за изолированные рукоятки если есть малейшая вероятность контакта смесителя со скрытой проводкой. Контакт с токоведущим проводом может передать заряд на оператора и вызвать поражение электрическим током.
- Не используйте изделие во взрывоопасной среде. Не перемешивайте материалы с точкой возгорания ниже 21 °С.
- Не оборачивайте сетевой кабель вокруг частей тела.
- Включайте или выключайте устройство только в том случае, если оно находится в емкости для смешивания. Убедитесь, что она надежно и безопасно расположена. При смешивании не кладите руки или предметы в емкость для смешивания.
- Если при работе уровень звукового давления превышает 85 dB(A), одевайте специальные шумозащитные наушники!
- Также рекомендуется одевать защитные очки и перчатки.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Рукоятка | 5. Выключатель |
| 2. Ключ для смены смесителя | 6. Кнопка фиксации выключателя |
| 3. Дополнительная рукоятка | 7. Смеситель |
| 4. Вал с резьбой M14 | 8. Регулятор скорости вращения |

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Всегда отключайте изделие от сети перед выполнением регулировок.

Монтаж смесителя (Рис. В)

- Смеситель состоит из двух частей с резьбовым соединением. Соберите смеситель, крепко соединив обе части.
- Далее, закрутите собранный смеситель (7) в вал миксера М14 (4).
- Зафиксируйте вал (4) ключом (2) и с помощью второго ключа крепко затяните смеситель на валу миксера.

Демонтаж смесителя

- Демонтаж смесителя производится в обратной последовательности.

Установка дополнительной рукоятки

- Дополнительная рукоятка (3) устанавливается на миксер и фиксируется с помощью двух винтов (Рис. С).

УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ

Включение и выключение изделия

- Включение: нажмите клавишу выключателя (5) .
- Выключение изделия: отпустите клавишу выключателя (5) .
- Включение фиксатора: держите нажатой клавишу выключателя (5) и нажмите кнопку фиксатора (6).
- Отключение фиксатора: краткосрочно нажмите и отпустите клавишу выключателя (5).

Регулировка скорости вращения

- Необходимая частота вращения задается предварительно, путем вращения регулятора (8).

Советы по работе

- Погружайте миксер в перемешиваемый материал на низкой скорости.
- После полного погружения смесителя в перемешиваемый материал можно увеличивать скорость.
- В процессе перемешивания, перемещайте смеситель круговыми движениями по емкости до получения желаемого результата.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОБЩИЙ ОСМОТР

Проверяйте регулярно все элементы крепления и убедитесь в том, что они крепко затянуты. В том случае, если какой-либо винт ослаблен, незамедлительно затяните его во избежание ситуаций, связанных с риском.

Если кабель питания поврежден, замена должна быть осуществлена производителем или его сервисным специалистом во избежание опасностей, связанных с заменой.

УБОРКА

Регулярно проверяйте, не проникли ли в вентиляционные отверстия электродвигателя пыль или инородные тела. После каждого использования чистите изделие от пыли, стружки и опилок. Используйте мягкую щетку или струю сжатого воздуха, чтобы устранить накопившуюся пыль. Для чистки используйте влажную ткань с небольшим количеством мыла.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте для чистки моющие средства или растворители - они могут вызвать повреждение пластмассовых деталей изделия. Проследите, чтобы вода не попала внутрь изделия.

ЗАМЕНА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

Использование при ремонте запасных частей других производителей может привести к выходу изделия из строя и серьёзным травмам. Только оригинальные запасные части, установленные в авторизованном сервисном центре, гарантируют надёжную и безопасную работу изделия.

ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

STATUS ITALIA S.R.L. заявляет, что изделие торговой марки STATUS дисковая пила **MX1000** изготовлена в соответствии со следующими директивами ЕС: **2014/30/EU, 2006/42/EC.**

Также соответствует нижеперечисленным стандартам:

EN55014-1:2006/A2:2011, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60745-1:2009/A11:2010, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2014:01 PAK

Техническая документация находится у производителя: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Карон Джиасинто
Директор
STATUS Italia S.r.l.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделия соответствуют требованиям следующих технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 004/2011, ТР ТС 010/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Сведения о сертификате находятся на сайте www.status-tools.com

Изготовитель: СТАТУС ИТАЛИЯ С.р.л., Виа Альдо Моро, 14/А, 36060 - Пьянецце, Италия, сделано в кнр. Представительство в Российской Федерации:

ООО «СТАТУС ТУЛС» 143085, Московская область, Одинцовский район, р/п Заречье, территория 12 месяцев ЖК, стр. 13.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MX1000
Напряжение питания	220-240 В~ 50 Гц
Мощность	850 Вт
Частота вращения без нагрузки	180-700 об./мин.
Резьба крепления смесителя	M14
Масса	2,4 кг
A-взвешенный уровень звукового давления LpA	87,4 db(A) Погрешность 3 db(A)
A-взвешенный уровень звуковой мощности LwA	98,4 db(A) Погрешность 3 db(A)
Величина излученных вибраций ah	1,916/2,414 m/s ² Погрешность 1,5 m/s ²
Класс защиты	II

Комплектация:

Миксер, смеситель, ключ (2 шт.), дополнительная рукоятка, винт (2 шт.).

Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры изделия и его комплектацию без предварительного уведомления.



